

20.2.2024

A9-0424/2

Изменение 2

Леополдо Лопес Хил, Андриус Кубилиус
от името на групата PPE

Доклад

Начо Санчес Амор

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2023 г.
(2023/2118(INI))

A9-0424/2023

Предложение за резолюция

Съображение П а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Па. като има предвид, че наградата „Сахаров“ за свобода на мисълта за 2021 г. беше присъдена на Алексей Навални; като има предвид, че от февруари 2021 г. налетне Навални беше лишен от свобода при нечовешки условия; като има предвид, че последното му място на задържане беше в Ямало-Ненец в Западен Сибир, където той е убит на 16 февруари 2024 г.;

Or. en

20.2.2024

A9-0424/3

Изменение 3

Леополдо Лопес Хил, Андриус Кубилиус
от името на групата PPE

Доклад

A9-0424/2023

Начо Санчес Амор

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2023 г.
(2023/2118(INI))

Предложение за резолюция

Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

***11а. изразява възмущение и ужас от
убийството на лауреата на
наградата „Сахаров“ за 2021 г.
Алексей Навални, който пожертва
своя живот в защита на
демокрацията и в отпор срещу
потисничеството и корупцията в
Русия;***

Or. en

Изменение 4

Леополдо Лопес Хил
от името на групата PPE

Доклад**Начо Санчес Амор**

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2023 г. (2023/2118(INI))

A9-0424/2023

Предложение за резолюция**Параграф 46***Предложение за резолюция*

46. настоява всички споразумения на ЕС и държавите членки за сътрудничество в областта на миграцията и за обратно приемане с държави извън ЕС да са в строго съответствие с международното право в областта на правата на човека, с бежанското право и морското право, по-специално с Конвенцията за статута на бежанците; призовава Комисията и държавите членки да включат предварителни оценки и механизми за наблюдение за оценка на въздействието на сътрудничеството с трети държави върху правата на човека и да споделят резултатите с Парламента; ***изразява дълбока загриженост от практиката на сключване с трети държави на неформални споразумения относно сътрудничество в областта на миграцията, върху които Парламентът няма надзор; призовава държавите членки да гарантират прозрачност и да дадат възможност за парламентарен контрол и демократичен надзор, по-специално по отношение на сътрудничеството със страни, за които е известно, че извършват нарушения на правата на човека;*** настоява, че правата на човека трябва да бъдат интегрирани и

Изменение

46. настоява всички споразумения на ЕС и държавите членки за сътрудничество в областта на миграцията и за обратно приемане с държави извън ЕС да са в строго съответствие с международното право в областта на правата на човека, с бежанското право и морското право, по-специално с Конвенцията за статута на бежанците; призовава Комисията и държавите членки да включат предварителни оценки и механизми за наблюдение за оценка на въздействието на сътрудничеството с трети държави върху правата на човека и да споделят резултатите с Парламента; настоява, че правата на човека трябва да бъдат интегрирани и наблюдавани във всички дейности, извършвани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex) и Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището (EASO);

наблюдавани във всички дейности,
извършвани от Европейската агенция за
гранична и брегова охрана (Frontex) и
Агенцията на Европейския съюз в
областта на убежището (EASO);

Or. en

20.2.2024

A9-0424/5

Изменение 5
Леополдо Лопес Хил
от името на групата PPE

Доклад
Начо Санчес Амор

A9-0424/2023

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2023 г. (2023/2118(INI))

Предложение за резолюция
Параграф 49

Предложение за резолюция

Изменение

49. отбелязва със съжаление, че коренното население продължава да се сблъсква с широка и системна дискриминация и преследване в световен мащаб, включително с принудително разселване; осъжда произволните арести и убийствата на защитници на правата на човека и на земята, които се застъпват за правата на коренното население; подчертава, че насърчаването на правата на коренното население и неговите традиционни практики е от ключово значение за постигане на устойчиво развитие, за борба с изменението на климата и опазване на биологичното разнообразие; настоятелно призовава правителствата да провеждат политики за развитие и опазване на околната среда, които зачитат икономическите, социалните и културните права и приобщават коренното и местното население в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие; отново призовава ЕС, неговите държави членки и техните партньори в международната общност да приемат всички необходими мерки за признаване, защита и утвърждаване на правата на коренното население, включително на техните езици, земи, територии и ресурси, както е посочено в

49. отбелязва със съжаление, че коренното население продължава да се сблъсква с широка и системна дискриминация и преследване в световен мащаб, включително с принудително разселване; осъжда произволните арести и убийствата на защитници на правата на човека и на земята, които се застъпват за правата на коренното население; подчертава, че насърчаването на правата на коренното население и неговите традиционни практики е от ключово значение за постигане на устойчиво развитие, за борба с изменението на климата и опазване на биологичното разнообразие; настоятелно призовава правителствата да провеждат политики за развитие и опазване на околната среда, които зачитат икономическите, социалните и културните права и приобщават коренното и местното население в съответствие с целите на ООН за устойчиво развитие; отново призовава ЕС, неговите държави членки и техните партньори в международната общност да приемат всички необходими мерки за признаване, защита и утвърждаване на правата на коренното население, включително на техните езици, земи, територии и ресурси, както е посочено в

AM\1297257BG.docx

PE756.732v01-00

Декларацията на ООН за правата на коренното население, ***по-специално във връзка със свободното, предварително и информирано съгласие***; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират добросъвестен ангажимент и зачитане на горепосочените права чрез търговските инструменти на ЕС и съответното законодателство на ЕС, приложимо за установените в ЕС дружества; ***насърчава ратифицирането на Конвенция № 169 на Международната организация на труда (МОТ) относно коренното население и племенните народи***;

Декларацията на ООН за правата на коренното население; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират добросъвестен ангажимент и зачитане на горепосочените права чрез търговските инструменти на ЕС и съответното законодателство на ЕС, приложимо за установените в ЕС дружества;

Or. en

Изменение 6
Леополдо Лопес Хил
от името на групата PPE

Доклад
Начо Санчес Амор

A9-0424/2023

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2023 г. (2023/2118(INI))

Предложение за резолюция
Параграф 52

Предложение за резолюция

Изменение

52. призовава ЕС да осигури допълващи се амбициозни европейски и международни инструменти, съдържащи стабилни материалноправни разпоредби, включително относно достъпа до правосъдие и ефективни правни средства за защита за засегнатите лица; в това отношение призовава за бързо и **амбициозно окончателно споразумение по Директивата относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта с обвързващи правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права както и за** своевременно финализиране на забраната на продуктите на принудителен труд, така че да се гарантира, че такива продукти са забранени на пазара на Съюза; подчертава, че пълноценното участие на заинтересованите страни, което включва жертви, представители на жертвите, работнически съюзи и други заинтересовани страни, представлява всеобхватен и постоянен компонент на процеса на надлежна проверка, както и основна стъпка за установяване, вземане на мерки и справяне с принудителния

52. призовава ЕС да осигури допълващи се амбициозни европейски и международни инструменти, съдържащи стабилни материалноправни разпоредби, включително относно достъпа до правосъдие и ефективни правни средства за защита за засегнатите лица; в това отношение призовава за бързо и своевременно финализиране на забраната на продуктите на принудителен труд, така че да се гарантира, че такива продукти са забранени на пазара на Съюза; подчертава, че пълноценното участие на заинтересованите страни, което включва жертви, представители на жертвите, работнически съюзи и други заинтересовани страни, представлява всеобхватен и постоянен компонент на процеса на надлежна проверка, както и основна стъпка за установяване, вземане на мерки и справяне с принудителния труд; подчертава значението на мерките за отстраняване и достъп до правосъдие, които са в съответствие с ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, включително на финансовите и нефинансовите мерки в консултация с жертвите; настоятелно призовава Комисията да представи пред Съвета препоръка, за да получи ЕС амбициозен

труд; подчертава значението на мерките за отстраняване и достъп до правосъдие, които са в съответствие с ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, включително на финансовите и нефинансовите мерки в консултация с жертвите; настоятелно призовава Комисията да представи пред Съвета препоръка, за да получи ЕС амбициозен мандат да се ангажира в текущите преговори за правнообвързващия инструмент на ООН относно бизнеса и правата на човека във възможно най-кратък срок; призовава Комисията, ЕСВД и делегациите на ЕС да отстояват корпоративната социална отговорност, корпоративната отчетност и принципите в своя диалог с трети държави и да ги подкрепят при разработването на собствени национални планове за действие;

мандат да се ангажира в текущите преговори за правнообвързващия инструмент на ООН относно бизнеса и правата на човека във възможно най-кратък срок; призовава Комисията, ЕСВД и делегациите на ЕС да отстояват корпоративната социална отговорност, корпоративната отчетност и принципите в своя диалог с трети държави и да ги подкрепят при разработването на собствени национални планове за действие;

Or. en

Изменение 7
Леополдо Лопес Хил
от името на групата PPE

Доклад
Начо Санчес Амор

A9-0424/2023

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2023 г.
(2023/2118(INI))

Предложение за резолюция
Параграф 85

Предложение за резолюция

Изменение

85. призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека; настоятелно призовава държавите – членки на ЕС, да бъдат пример за подражание и да разработят солидни и ефективни национални насоки за защитниците на правата на човека, както и закони, които да послужат като модел за подражание от други нации; потвърждава колективната отговорност на ЕСВД, Комисията и държавите членки за гарантиране на ефективното прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека и призовава ЕС да приложи подхода „Екип Европа“ по отношение на защитниците на правата на човека; напълно подкрепя механизмите ProtectDefenders.eu и призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават както създаването на подобни механизми в държави със сходни възгледи, така и съвместни дейности между ЕС, неговите държави членки и трети държави, насочени към закрила на защитниците на правата на човека; подчертава значението на това специалните представители на ЕС да се ангажират с националните органи по

85. призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека; настоятелно призовава държавите – членки на ЕС, да бъдат пример за подражание и да разработят солидни и ефективни национални насоки за защитниците на правата на човека, както и закони, които да послужат като модел за подражание от други нации; потвърждава колективната отговорност на ЕСВД, Комисията и държавите членки за гарантиране на ефективното прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека и призовава ЕС да приложи подхода „Екип Европа“ по отношение на защитниците на правата на човека; напълно подкрепя механизмите ProtectDefenders.eu и призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават както създаването на подобни механизми в държави със сходни възгледи, така и съвместни дейности между ЕС, неговите държави членки и трети държави, насочени към закрила на защитниците на правата на човека; подчертава значението на това специалните представители на ЕС да се ангажират с националните органи по

въпросите на правата на човека и по отделни случаи; **отново призовава Комисията да поеме проактивна роля в създаването на общоевропейска схема за многократни визи за защитници на правата на човека, които са изложени на риск; с настоящия документ настоятелно призовава държавите членки да предприемат процедурни подобрения в своите дипломатически мисии, като гарантират експедитивни, разбираеми, достъпни и постижими процеси на кандидатстване за виза; допълнително призовава държавите членки съвместно да установят и включат специална категория във Визовия кодекс на ЕС, с която се рационализират визовите процедури и се насърчава съгласуваността в процеса на ЕС на кандидатстване за виза;** призовава заместник-председателят на Комисията/върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, в сътрудничество с държавите членки и Парламента, да установи ежегоден списък на държавите, за които има сериозни опасения относно защитниците на правата на човека, който да даде възможност за координирана реакция на „Екип Европа“, достъп до ресурси, подобрен мониторинг, специални стратегии и по-голяма подкрепа на всички равнища; насърчава прозрачното представяне и преразглеждане на този списък в Европейския парламент за утвърждаване на отчетността;

въпросите на правата на човека и по отделни случаи; призовава заместник-председателят на Комисията/върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, в сътрудничество с държавите членки и Парламента, да установи ежегоден списък на държавите, за които има сериозни опасения относно защитниците на правата на човека, който да даде възможност за координирана реакция на „Екип Европа“, достъп до ресурси, подобрен мониторинг, специални стратегии и по-голяма подкрепа на всички равнища; насърчава прозрачното представяне и преразглеждане на този списък в Европейския парламент за утвърждаване на отчетността;

Or. en